

قسم الأدب العربي
تخصص: نقد حديث معاصر

كلية الأدب العربي والفنون
شعبة: دراسات أدبية

الكتابة عند إدوارد سعيد

مذكرة تخرج مقدمة ضمن متطلبات نيل شهادة ماستر في اللغة والأدب العربي

إشراف الدكتور
* خطاب محمد

إعداد الطالبة
• سالي خيرة

أعضاء لجنة المناقشة :

- د. بن يمينة زهرة.....رئيساً.

- د. خطاب محمد.....مشرفاً مقررأ.

- د. زيتوني كريمة.....مناقشاً.

السنة الجامعية: 2022-2023م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إهداء

أهدي ثمرة جهدي الدراسي إلى الله عز وجل ورسوله الكريم
أول وقبل كل شي أهديها إلى من تعب لأرتاح وسهر لأنام إلى من أنار دربي
وسبيلي مثلي الأعلى "أبي العزيز"
إلى من حملتني وهنا على وهن إلى رمز العطاء بلا مقابل وأول كلمة نطق
بها لساني إلى "أمي الغالية" حفظها الله وأطال في عمرها
"زوجي الغالي" حفظه الله الذي كان نعمة سند في إنجاز عملي
وولدي حبيبي "ضياء الدين" الذي أدخل البسمة إلي العائلة
إلى من شاركوني رحم أمي "أخواتي" فاطمة سهام وردة كحلة
وإلى أخي العزيز "نور الدين"
إلى كل معلمي وكل أساتذتي من الابتدائي حتى الجامعة
وإلى كل من يحمل لقب سالي إلى كل من أحبه قلبي ولم يكتبه قلبي
إلى كل من يعرف خيرة من قريب ومن بعيد

خيرة

شكره

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " من لا يشكر الناس لا يشكر الله "

- حديث صحيح -

أولا نحمد الله ونشكره على منحي القدرة لإتمام هذا العمل المتواضع.
كما أتقدم بالشكر الجزيل إلى كل من ساهم في إتمام هذا العمل ونخص بالذكر
الأولياء الأعزاء...

ولا أنسى أستاذتي الكرام في كل مراحل التعليم التي مررت بها
والشكر الجزيل لأستاذ الذي شرفني بالإشراف على مذكري المتواضعة
الأستاذ " خطاب محمد "

كما أشكر كل عمال وإطارات جامعة عبد الحميد بن باديس "خروبة" خاصة
قسم الدراسات الأدبية دون استثناء.

إلى كل من ساهم ولو بالكلمة الطيبة في إعداد هذا العمل،
سائلين المولى عز وجل أن يجيزهم عنا وعن الأمة الإسلامية كل خير انه
ولي ذلك والقادر عليه.

المقدمة

شكلت إسهامات إدوارد سعيد جهدًا نقديًا وفكريًا متميزًا في رصد النظرية المتصلة بحقول الدراسات الإنسانية، استطاع إدوارد سعيد أن يصبح واحدًا من أبرز المفكرين في القرن العشرين، ومن أكثرهم حضورًا وتأثيرًا في عالمي الثقافة والإعلام، فكما قيل عنه، إنه النص المفتوح على العالم يتحدى بشخصيته وفكره وطروحاته ومواقفه كل الأمكنة والأزمنة.

كما وقد أحدثت كتاباته أثرًا كبيرًا على الساحة الفكرية والثقافية الغربية والعربية فحين توفي هذا المفكر الكبير أشيد به كمنظر فكري مؤثر في الشأن العام في الخطابات الفكرية في الشرق والغرب، فقد ترك خلفه مجموعة هائلة من الأعمال الأدبية والفكرية والنقدية، التي لا يزال صداها يتردد حتى يومنا هذا.

ومن منطلق إطلاعنا على بعض مؤلفاته قمنا بإبراز جهود "إدوارد سعيد" النقدية من خلال تسليط الضوء على واحدًا من أهم كتبه النقدية كتاب "العالم والنص والناقد" كنموذج للدراسة والبحث ويرجع اختيارنا لهذا الموضوع إلى جملة من الأسباب الذاتية والموضوعية:

1. أسباب ذاتية:

• إعجابي الكثير بهذا الناقد.

• "إدوارد سعيد" ورؤيته الإنسانية

2. أسباب موضوعية:

● قلة الدراسات المتعلقة بهذا الكتاب أي جدة الموضوع وقلة البحث

فيه من هذه الزاوية المعرفية خاصة حسب دراستنا.

وهذا البحث يسعى لاستقصاء جملة من الافتراضات تتجلى في الإشكالية

الجوهرية التالية:

ما هو مفهوم الكتابة عند إدوارد سعيد؟ ما هي يا ترى إسهاماته من خلال

كتابه العالم والنص والناقد؟

ولمعالجة هذه الإشكالية ارتأيت أن أقسم بحثي هذا إلى: مقدمة ومدخل

للدراسة وفصلين، وتليهما خاتمة.

حيث؛ تناول المدخل مفهوم عام حول الكتابة وبمفهومها الخاص في النقد

المعاصر، وجاء الفصل الأول بتعريف لإدوارد سعيد وبمفهوم لبعض

المصطلحات عنده كالثقافة، النقد الثقافي وأيضا تعريف الكتابة لديه، كما تطرقنا

في الفصل الثاني إلى قراءة نقدية في كتاب "العالم والنص والناقد" حيث؛ انطلقنا

من دراسة لعينة العنوان، ثم عرض للقضايا التي تطرق إليها الناقد والمتمثلة في

دراسة أشار فيها النقد الدنيوي والنقد الديني وعلاقتها بالنقد الأدبي.

وبعد كل هذا توصلنا لخاتمة عرضنا فيها مجمل النتائج المتوصل إليها من

خلال هذه الدراسة أما بالنسبة للمنهج المتبع في البحث فهو المنهج الوصفي

الذي دعى إليه نقد النقد بوصف أن طبيعة الدراسة نقدية بحثية، والتي تمثلت في

دراسة لأفكار وآراء إدوارد سعيد من خلال كتابه "العالم والنص والناقد"، أما عند أهم المراجع التي اعتمدناها في بحثنا فكان أهمها كتاب: "العالم والنص والناقد" لإدوارد سعيد، وكذا مقالات في مجلة اتحاد الجامعات العربية للآداب لجمال مقابلة وعلي عشا، ومن أهم العوائق التي اعترضت سبيل بحثنا عدم وجود عدد كافي من المراجع التي تناولت أعمال سعيد بالتفصيل، والتي اقتصرت على بعض المقالات وكذا بعض القراءات والحوارات درست فكر إدوارد سعيد في بعض الجرائد والمجالات النقدية، وكذا افتقار الموضوع لدراسات متخصصة ولكنني تعاملنا مع الصعوبات بثقة وإصرار على مواصلة البحث، وقد جنينا التمرس على تحديات البحث العلمي والتعود على صعوباته.

ولا أملك في النهاية بعد حمد الله وشكره أو أسأله بيمينه وكرمه أن ينفع بهذا الجهد المتواضع للكاتب والقارئ، وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

المدخل

المدخل:

وتعد الكتابة الفن الرابع من فنون اللغة وفقا للترتيب المنطقي والعلمي لتصنيف فنونها، وهي فن اخترعه العلماء المصريين وانتشر بعد ذلك في أطراف المعمورة، ويعد العلماء هذا الفن بداية التاريخ الحقيقي المسجل للإنسان، وهو المدى الذي تلتقي فيه جميع فروع القراءة، وبلاغة ونصوص أدبية، خط، إملاء، وهو الغاية التي تخدمه تلك الفروع كوسائل له .

ويرى (عبد الباري 2010) أن الكتابة في جوهرها عملية معقدة غاية التعقيد، حيث أن الكاتب عندما يشرع في كتابة موضوع فإنه يمر بالعديد من المراحل أو العمليات من التخطيط، وإنشاء ثم عملية المراجعة، وأوتي هذه العمليات عملية التخطيط التي تتطلب من الكاتب قبل أن يكتب في هذا الموضوع، أو في ذلك أن يقرأ قراءات موسعة حول الموضوع الذي يريد الكتابة فيه، حتى تكون لديه رؤية واضحة وشاملة عن هذا الموضوع، وعملية القراءة هذه تتطلب تحديد المصادر القرائية التي يستعين بها الكاتب قبل الكتابة، ثم يحدد هدفه من الكتابة، ول من سيكتب هذا الموضوع؟ أي تحديد طبيعة الجمهور المستهدف الكتابة له، ثم يحدد الفكرة العامة للموضوع، التي تحقق أهدافه بشكل مباشر ثم تحديد عدد فقرات الموضوع، وتحديد الأفكار الرئيسية والفرعية لكل فقرة، ثم تحديد الجمل وربما المفردات التي سيستعين بها في أثناء الكتابة، ثم تتلو هذه العملية عملية الإنشاء، وفي هذه العملية يبدأ الكاتب في تحرير الموضوع معتمدا على عملية التخطيط السابقة، أي أن عملية الإنشاء هي الإجراء العلمي التطبيقي، أو التنفيذي لعملية التخطيط، وآخر عمليات الكتابة هي

عملية المراجعة وهي العملية التي يع بي الكاتب فيها النظر مرات ومرات في الموضوع المكتوب.

إن كانت الكتابة من أهم وسائل الاتصال التي تمكن الإنسان من تدوين آرائه وأفكاره ومشاعره وإنجازاته في مجالات الحياة المختلفة، فإنها أيضا الوسيلة الرائدة لتدوين التراث الإنساني ونقله للأجيال المتعاقبة، وعن طريقها يمكن الوقوف على ما أحدثه الآخرون من تطوير أثرا ايجابيا في حياة الأفراد والشعور والمجتمعات.¹

إذا كانت القراءة إحدى نوافذ المعرفة وأداة من أهم أدوات التنقيف التي يقف بها الإنسان على نتائج الفكر البشري، فإن الكتابة تعتبر في الواقع مفخرة العقل الإنساني، بل إنها أعظم ما أنتجه العقل، ولقد ذكر العلماء الانتبولوجي أن الإنسان حين اختراع الكتابة بدأ تاريخه الحقيقي.

وكثيرا ما يكون الخطأ في الرسم الكتابي سببا في قلب المعنى وعدم وضوح الأفكار، ومن ثمة تعتبر الكتابة الصحيحة عملية مهمة، وضرورة اجتماعية للتعبير عن الأفكار والوقوف على أفكار الغير.

وتعليم الكتابة يعني الاهتمام بأمور ثلاث رئيسية: أولها الكتابة بشكل يتصف بالأهمية، والاقتصادية والجمال ومناسبتها لمقتضى الحال، وهذا ما يسمى بالتعبير التحريري، وثانيها الكتابة السليمة من حيث الهجاء، وعلامات الترقيم

¹ - ينظر: كامل عبد السلام الطراونة، المهارات الفنية في الكتابة والقراءة والمحادثة، دار أسامة للنشر والتوزيع، ص 162.

والمشكلات الكتابة الأخرى، كالهزات وغير ذلك، وثالثها الكتابة بشكل واضح وجميل فالثاني والثالث هنا يتصلان بالمهارات اليدوية في الكتابة، أو ما يسمى بالآليات الكتابة أو مهارات التحرير العربي.¹

مفهوم الكتابة:

الكتابة نشاط إنساني عام قديم العهد، لجأ إليها الإنسان منذ أن أدرك إنسانيته، وهي الوسيلة التي ينقل بها الفرد ما لديه من أفكار ومشاعر وأحاسيس إلى أبناء جنسه من الناس، أو الوسيلة التي يسجل بها الإنسان تجاربه وأفكاره وإبداعاته، ليعود إليها متى شاء على مر الأيام، وفي ضوء هذا الاتجاه اكتسبت أهمية كبيرة على مدى الأزمان، وكما أن اللغة تعد رمزا للفكر فالكتابة هي رمز اللغة.

أ. لغة: مصدر كتب إذا خط بالقلم.

ب. اصطلاحاً: فالكتابة تعد نقوشاً مخطوطة لها أصول بها تعرف الكتابة بالدقة والصحة، ويقال لها فن الحروف، وقد أطلق العلماء العربية على المظاهر الفنية لرسم الحرف مصطلح الخط القياسي، أو الاصطلاحي ويعني هذا صورة الخط المتعارف عليه في الكتابة لدى عامة الناس، وفي المقابل هناك خطوط غير قياسية، وهي الخطوط التي لا يقاس عليها، ولا يعتمد علماء العربية لصحة الكتابة.

¹ - علي أحمد مذكور، تدريس فنون اللغة العربية، عمان، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط1،

ويمكن أن يمثل على الخطوط غير القياسية بالخطين الآتيين:

- **الخط القرآني:** ويكتب هذا الخط على ما رسم في المصحف الإمام وإن خالف القياس كما في قوله تعالى: " فَمَالَهُ هُمُؤْلَاءُ الْقَوْمِ لَآ يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا". آية 78 سورة النساء.

فالقياس يقتضي في الكتابة العربية عدم فصل اللام عن الهاء، وكتابتها هكذا (فما لهؤلاء)، ومثل هذا الخط القرآني الكثير، وهو سنة في القرى أن تمتد للتطبيق في الكتابة القياسية.

- **الخط العروضي:** يقتضي هذا الخط كتابة كل ما يلفظ به فبموجبه يكتب التتوين نونا، وبموجبه أيضا يخط الحرف المدغم حرفين.

أما بالنسبة للنقد المعاصر فيندرج تحت مظلة النقد الشكلي الذي يركز على اعتباره النص الأدبي وحده عضوية يتلاحم فيها الشكل بالمضمون في مقابل استبعاد أية لمحاولة الربط الأدب بالحياة أو الواقع الخارجي والداخلي للأديب... الخ.¹

¹ - كامل عبد السلام الطراونة، مرجع سبق ذكره، ص 163.

تعريف النقد المعاصر:

عرف كلينيث بروكس النقد المعاصر بقوله: "إنه النقد الذي يفصل النقد الأدبي عن دراسة المصادر والخلفيات الاجتماعية وتاريخ الأفكار السياسية والآثار الاجتماعية".

وهو الذي يسعى إلى تنقية النقد الشعري من هذه الاهتمامات الخارجية وتركيز الاهتمام أساساً على الموضوع الأدبي نفسه، وهو يستكشف بناء العمل، ولا شأن له بمؤلف ولا بر دود أفعال القراء وغيرها مما يتخطى حدود الأدب الشكلية.¹

مفاهيم الكتابة في النقد المعاصر:

من المفيد أن نخرج أولاً على أهم هذه المفاهيم عند أقطاب النقد الغربي الذين كان لهم إسهام واضح في التنظير لمفهوم الكتابة باعتبارها مغامرة إبداعية مفتوحة آفاق واسعة من التجريب والتساؤل والممكن لا باعتبارها قوالب كتابية جاهزة ومقننة، ولعل أشهر هؤلاء الأقطاب رولان بارت ، وجاك دريدا ، وموريس بلانشو.

1. عند رولان بارت (Roland Barthes):

¹ ابن رشيق القيرواني، العمدة في صناعة الشعر ونقده، نح: النبوي عبد الواحد شعلان، ج 1، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1، 2000، ص 10 - 11.

يمكن أن نقف على ثلاثة مفاهيم للكتابة عند رولان بارت الذي يحتل كتابه (درجة الصفر في الكتابة " le degré zéro " موقعا رياديا من الدرس النقدي البنيوي، حيث دعا فيه إلى موت المؤلف لأن سلطة الكاتب تنتهي بمجرد الانتهاء من الكتابة فـ " لكي تسترد الكتابة مستقبلها يجب قلب الأسطورة، فموت المؤلف هو الثمن الذي تتطلبه ولادة القراءة " ¹. هذه المفاهيم التي تلبسها مصطلح الكتابة عند بارت هي:

أ - الكتابة باعتبارها ممارسة إيديولوجية تتم عن قناعات واختيارات فكرية من شأنها أن تحدد المسار الإيديولوجي الذي يتبعه الكاتب وينتصر له في إنتاجه الإبداعي إنها على حد تعبير بارت " موضوعة سوسيولوجية يختار من خلالها الكاتب موقعه الإيديولوجي: فكانت هناك كتابة ماركسية، وأخرى ستالي زنية، وشيوعية، فرنسية" ².

ب - الكتابة باعتبارها لذة قصوى بعقد من خلالها الكاتب علاقة إيروسية مع النص وحده دون إحالته ومرجعياته وقد فصل بارت الحديث عن تجليات هذه العلاقة الشهوانية في كتابه (لذة النص) حيث ورد فيه قوله: " إن الكتابة بصوت مرتفع بالنسبة إلى أصوات اللغة ليست علما لوظائف الأصوات، ولكنها علم للأصوات، وإن هدفها لا يمكن في وضوح الرسالة، أو في مسرح الانفعالات... هي النص حيث نستطيع أن نسمع به الحنجرة وتزلج

¹ - رولا بلوت، النقد وحقائقه، تر، منذر العليشي، مركز الإنماء الحضاري، ط1، 1994، ص 25.

² - رشيد يحيوي، مقدمات في نظرية الأنواع الأدبية، إفريقيا الشرق، ط1، 1994، ص 34.

الحروف الصامتة ولذة الحروف المتحركة وكل الأصوات الجهورية للشهرة العميقة، كتمفصل الجسد واللغة وليس كتمفصل المعنى واللسان".

ج - الكتابة التي من شأنها خلخلة نظام الأجناس الأدبية، ومن ثم فهي تتأبى على التصنيف والتميط، فالنص عند بارت "لا ينحصر في الأدب الجيد، إنه لا يدخل ضمن تراتب ولا حتى ضمن ترتيب الأجناس".

كما ميز بارت بين النص المقروء أو القابل للقراءة والنص المكتوب أو القابل للكتابة.¹

2 - عند جاك دريدا (Jacques Derrida):

لقد خص جاك الكتابة بمؤلفين يعدان من ركائز الفكر التفكيكي في النقد الغربي وهما (في علم الكتابة، والكتابة والاختلاف، وكلاهما صدر عام 1967، وتعني الكتابة عند جاك دريدا عموما الكتابة التدوينية، فكلمة grammatologie التي وضعها عنوان لكتابه². تحدث جاك دريدا عن الأثر معرفا إياه لأنه " ما يشير وما يحو في الوقت نفسه، والأثر يمثل ما هو خطي (الكتابة) وما هو صوتي (الكلام)، معارضا في الوقت ذاته تلك المقولات التي تبني أفضلية الكلام على الكتابة مفندا الحجج التي تسوقها ويظهر ذلك في قوله:

¹- ينظر: رشيد يحيوي، مرجع سبق ذكره، ص 36.

²- منى طلبة، مقدمة كتاب، في علم الكتابة، جاك دريدا، تر: أنور مغيث، ومنى طلبة، المجلس الأعلى للثقافة، ط1، 2005، ص 12-13.

" لقد صيغت اللغات لنتكلم بها لا تستخدم الكتابة إلا بوصفها مكملًا للكلام ، ويتم تحليل الفكر عن طريق الكلام، كما يتم تحليل الكلام عن الكلام بالطريقة نفسها.¹ يتجاوز مفهوم الكتابة عند دريدا حدود الكتابة الخطية ويظهر هذا التجاوز بصورة واضحة من خلال تمييزه بين اللغة والكتابة، فالكتابة عنده: " تطلق على كل ما يدفع إلى خط شيء بعامة، أكان حرفيا أم لا حتى إذا ما كان ينشره هذا الخط في الفضاء غريبا...على نظام الصوت البشري كأن يكون سينمائيا مثلا أو قصيا أو نحتيا....."

وإن الحديث عن الكتابة وابدالاتها عند دريدا ولاسيما في بعدها الإبداعي لا يمكن فصله عن التصور التفكيكي الذي يتبناه في مقاربة النص الأدبي، فهو في قراءته التفكيكية التي لا تنتمي باعتراف هو لا إلى السجل الفلسفي ولا إلى السجل الأدبي ، يرمي دوما إلى الكشف عن معنى مغاير للمعنى الشائع في النص، ومن هنا تأتي تعددية القراءة أو القراءة التأويلية، أو بالأحرى القراءة المرجأة، مما يجعل النص دائما في حالة إرجاء واستشراق لمعان جديدة.²

3 - عند موريس بلانشو (Maurice Blanchot) :

ميز موريس بلانشو بين اللغة والأسلوب والكتابة، فإذا كانت اللغة ملكا مشاعا بين عامة الناس وخاصتهم، فهي كما يصفها " حالة الكلام العام" فإن

¹ - جاك دريدا، الكتابة والاختلاف، تر كاظم جهاد، تق محمد علال سينا، دار توبقال للنشر والتوزيع، البلاد العربية، أوروبا، ط2، 2000 ص 538.

² - جاك دريدا، مرجع سبق ذكره، ص 539.

الأسلوب خصيصة يتفرد بها كل كاتب على حدة، إنه " العمق الشديد وكثافة الصورة لغة الوجدانية، حيث تتكلم اختبارات أجسادنا ورغباتنا". أما الكتابة فهي مغامرة يسرحتها التساؤل المستمر، فهي ليست استعمال الأسلوب بطريقة متقنة للوصول إلى أقصى بلاغته وفق المنظور النقدي المحايد ، إنما هي رغبة في هدم المعبد قبل بنائه. هي على الأقل التساؤل قبل تخطي العتبة".

أما إذا عندنا إلى مدومة النقد العربي الجديد فنجد مصطلح الكتابة قد تعاورته العديد من الابدالات والمقاربات المصطلحية التي تستند إلى التصور المنهجي الذي يحمله كل ناقد من موضوع الكتابة وشروطها ومتغيراتها.¹

¹ - جاك دريدا، مرجع سبق ذكره، ص 540.

الفصل الأول: مفهوم لبعض المصطلحات عند إدوارد سعيد

1. التعريف بـ "إدوارد سعيد".
2. الثقافة.
3. النقد الثقافي.
4. الكتابة.

1. التعريف بـ"إدوارد سعيد".

أ. مولد إدوارد سعيد:

ولد إدوارد سعيد في القدس الغربية في 01 نوفمبر 1935م،¹ في منزل بحي الطالبية، على يد قابلة يهودية ألمانية الأصل، تدعى "السيدة باير" لوالدين كانا يعيشان في القاهرة سنة 1935م، وخططا لمولد سعيد في بيت العائلة بالقدس، وهذا تجنباً لوقوع نفس الحادثة لأن والدته هيلدا فيما سبق وضعت مولوداً ذكراً في إحدى مستشفيات القاهرة، وأصيب هذا الأخير بالتهاب أفقده حياته، ولتأمين على حياة إدوارد سعيد سافر أبويه إلى القدس.²

ترعرع إدوارد سعيد في أسرة مقدسية مسيحية بروتستانية،³ ذات مستوى اجتماعي جيد، فوالده وديع سعيد من أصول مقدسية هاجر من القدس سنة 1911م، خوفاً من التجنيد الإجباري الذي كانت تفرضه الدولة العثمانية آنذاك،⁴ فقد عاش والده في الولايات المتحدة الأمريكية واكتسب الجنسية الأمريكية لأنه

¹- بيل أشكروفت، بال أهاليا، إدوارد سعيد مفارقة الهوية، بت سهيل نجم، مرحيدر سعيد، دار الكتاب العربي، دمشق، 2002، ص 11.

²- إدوارد سعيد، خارج المكان، تر فواز الطرابلسي، دار الآداب، بيروت، 2000، ص 45.

³- هم أتباع مارتن لوثر الذي ظهر في أوائل القرن 16، معنى البروتستانت أي المجتحيين الكنيسة الإنجيلية. ينظر: عبد الوهاب الكيالي، موسوعة السياسة، ج 1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، ص 528.

⁴- إدوارد سعيد: خارج المكان، المرجع نفسه، ص 36.

الفصل الأول: مفهوم لبعض المصطلحات عند إدوارد سعيد .

خدم في صفوف الجيش الأمريكي خلال الحرب العالمية الأولى¹، ثم عاد إلى فلسطين بعد أن غير اسمه إلى وليام سعيد سنة 1920م، وأصبح رجل أعمال كبير إذ قام بتأسيس شركة فلسطين للتعليم مع ابن عمه الأكبر بوليس سعيد، ثم تولى وديع سعيد تفريع الشركة عام 1929 من القدس إلى مصر، وتمكن والده في أقل من ثلاث سنوات من تأسيس شركة الراية، للقرطسيات في مصر²، وهي خاصة بالأدوات المدرسية، أصبح لها فروع بالإسكندرية وفي منطقة قناة السويس³.

وفي عام 1932م، بعد أن بلغ وديع سعيد مستوى اليسر تزوج من هيلدا⁴، وكانت زوجته من أصول لبنانية من الناصرة تحديدا وقد أنجبوا بزواجهم هذا ستة أطفال وعاش منهم خمسة، إدوارد سعيد وشقيقاته الأربعة: روزوماري وحين، وجويس، وغريس.

¹ - إدوارد سعيد، دانيال بارتييون: نظائر ومفارقات استكشافات في الموسيقى والمجتمع، ط 1، دار الأدب، لبنان، بيروت، 2005، ص 16.

² - امجد ناصر، "قاهرة إدوارد سعيد"، منشورة على موقع الجزيرة،

<http://www.aljazeera.net.cdn.ampproject-org/v/s/www.aljazeera.net/>

تاريخ الاطلاع: 2023/02/02، على 10:15

³ - إدوارد سعيد: خارج المكان، مرجع سبق ذكره، ص 34.

⁴ - صورية مكاحلية، "قلق الهوية في خطاب إدوارد سعيد خارج المكان وتأملات حول المنفى"، مجلة أفق علمية، مج 11، ع 1، جامعة العربي تبسي تبسة، الجزائر، ص 522.

كما يسرد إدوارد سعيد في مذكراته معاناته الجسدية، فقد قام والده بإجراءات محاول لا إصلاح هذه التشوهات الفيزيولوجيا لابنه سعيد، فقد كان جسده يعاني العديد من العلل: قدمان مسحاوان آلام مستمرة في المعدة، هزل وقصر في النظر بسبب التهابات في قناة العين فكان عليه أن يرتدي نظارات سوداء، وكانت قامته طويلة وملتوية، ونوبات التروكما، وفي هذا يقول إدوارد سعيد: " لقد أصبحت هوس أبي وموضوعه الأثير عند بلوغي المراهقة.....أكثر ما أحبطني في تلك التجربة هو أنني وقد بلغت الحادية والعشرين لم أعترض على كون أبي خول نفسه أن يحزمني مثل طفل شقي ترمز قامته الملتوية على ماهية زميمة تستحق عقابا علميا".¹

كما أن إدوارد سعيد لم يعرف أية لغة تكلم بها أولا، اللغة العربية و هي لغة الأم، أم لغته، المكتسبة منذ مهده وهي اللغة الإنجليزية التي تعلم وعلم بها.² فالفارق بين الإنجليزية والعربية يتخذ شكل توتر حاد بين عالمين مختلفين ومتعادين،³ فيقول إدوارد سعيد: " فأنا لم أعرف أية لغة لهجت بها أولا أهي العربية أم الانجليزية أو أيا منهما هي يقين لغتي الأولى".⁴ لكن سعيد اختار

¹ - إدوارد سعيد: خارج المكان، مرجع سبق ذكره ، ص 94.

² - إدوارد سعيد: خيانة المثقفين ، تر أسعد حسين ،دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، 2011، ص 31.

³ -شناف صبرينة، النقد الحضاري في فكر إدوارد سعيد، أطروحة لنيل درجة الماجستير، كلية العلوم الاجتماعية، قسم الفلسفة، جامعة وهران، الجزائر ، 2013، ص 66.

⁴ - إدوارد سعيد: خارج المكان، مرجع سبق ذكره، ص 26.

العربية لغة و الفلستينية هوية و عاد إلى لبنان بعد أن تجاوز الثلاثين من عمره ليتعلم اللغة العربية على يد أستاذه أنيس فريحة، وكان ذلك من أجل تدارك ما فاتته من تحصيل دراسي لاسيما في مجال التراث العربي.¹

ب. مساره الدراسي:

تميز المسار الدراسي لإدوارد سعيد بالتحاقه بالعديد من المدارس بسبب أعماله والده، فقد عاش سعيد في كل من القدس والقاهرة، لكن بعد عام 1948م، استقرت عائلته في مصر،² فقد درس إدوارد سعيد في مدرسة الجزيرة الإعدادية من خريف 1941م، إلى حين مغادرة القاهرة 1942م، و عاد إليها م ج د ا 1943م إلى 1946م أي بينهما افتراق، إذا لم يكن في هذه المدرسة أي أستاذ مصري، كما لم يكن فيها حضور عربي مسلم، فجميع التلاميذ كانوا من الأرمن واليونانيين ويهود مصريين وأقباط.³

وبواسطة هذه المدرسة كان لإدوارد سعيد أول اتصال بالسلطة الاستعمارية، فقد كان يدير هذه المدرسة موظفون إنجليز.⁴

¹- نوري الجراح، إدوارد سعيد اختراق ببصيرته البنى التي تقوم عليها ثقافة الغرب الاستعماري"، جريدة الحياة الثقافية، ع 6809، لندن، بريطانيا، 28/10/2014، ص 16.

²- إدوارد سعيد: السلطة والسياسة والثقافة، مرجع سبق ذكره، ص 94.

³- إدوارد سعيد: خارج المكان، مرجع سبق ذكره، ص 64.

⁴- محمد الداوي، " الهوية المضطربة في خارج المكان لإدوارد سعيد"، مجلة تبين للدراسات الفكرية والثقافية، مج 1، مركز العربي للأبحاث ودراسة السياسية، الدوحة، قطر صيف 2013، ص 179.

والتحق فيما بعد بمدرسة القاهرة للأطفال الأمريكيين في خريف 1946م، بصفته ابن رجل أعماله أمريكي، حيث كان تلاميذ أبناء موظفي شركات النفط والأعمال والسلك الدبلوماسي الأمريكيين، كما أمضى سعيد رفقة والديه وشقيقاته معظم سنة 1947م في فلسطين، حيث سجل في مدرسة سان جورج في القدس بعد أن فاتته ش هور عديدة في المدرسة الأمريكية، وجد نفسه لأول مرة في حياته الدراسية بين صبيان يشبهونه، وهي أول مدرسة أقام فيها علاقات أوثق من علاقات المدارس القاهرية.¹

ج. نشاطه المهني:

شغل إدوارد سعيد العديد من المناسب في حياته باعتباره أستاذ وكاتب وناقد وعازف بيانو هاوي فهو متخصص في العديد من المجالات، فقد بدأ حياته العلمية أستاذا ينتقل بين الجامعات الأمريكية الكبرى إلى أن أستقر به المقام في جامعة كولومبيا بنيويورك أستاذا في اللغة الإنجليزية وآدابها والأدب المقارن عام 1963م،² فقد وفرت له جامعة كولومبيا مكانا لائقا به .¹ حيث أشرف من خلاله على حركة الأنسنية الأمريكية.²

¹ - كليزار أنور، "قراءة خارج المكان" مذكرات إدوارد سعيد، منشور على موقع مؤسسة النور للثقافة والإعلام: [Http://www.alnoor.se/article.asp?id=22872](http://www.alnoor.se/article.asp?id=22872) تاريخ الإطلاع 2023/03/08، على 19:17.

² - إدوارد سعيد، تغطية الإسلام. تر محمد عناتي، مكتبة طريق النور ، القاهرة، 2006، ص 09.

كما أنه كان عضو في الأكاديمية الأمريكية للفنون والعلوم وعضو تنفيذي في نادي القلم الدولي والأكاديمي للفنون والآداب والجمعية الملكية للأدب والجمعية الأمريكية للفلسفة.

واستدعى إدوارد سعيد سنة 1993م، لإلقاء محاضرات في برنامج إذاعي سنوي لدى إذاعة "بي بي سي".³

أما على صعيد وطنه التزم سعيد بقضية شعبه، أي القضية الفلسطينية، فقد كان حتى وفاته الناطق الرسمي لمعانة شعبه في الولايات المتحدة،⁴ وانتخب إدوارد سعيد سنة 1977م، من قبل المجلس الوطني الفلسطيني،⁵ عضو مستقل

¹ - إدوارد سعيد ، الانسانية والنقد الديمقراطي: بتو فواز الطرابلسي، دار الآداب، بيروت، لبنان، 2005م، ص 18.

² - ينظر: نبيل راغب، موسوعة النظريات الأدبية، مصر، 2003، ص53.

³ - هي إذاعة بريطانيا تتمتع بمكانة في الحياة العامة، ينظر: إدوارد سعيد: المثقف والسلطة، محمد عناني، رؤية لنشر والتوزيع، القاهرة، 2006، ص 170.

⁴ - محمد الهادي كشت: "تمثيلات المثقف المقاوم صورة المثقف في فكر إدوارد سعيد"، مجلة قلمون، ع 5، مركز حرمون للدراسات المعاصرة، الدوحة، قطر، 2018، ص 226.

⁵ - ينظر: عبد الله أحمد محمود برهم ، إصلاح منظمة التحرير الفلسطينية، أطروحة لنيل شهادة الماجستير، كلية الدراسات العليا، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، 2007، ص 125.

لأنه لا ينتمي إلى أي جماعة سياسية اسمية، كما ساهم في صياغة إعلان دولة فلسطين في الجزائر سنة 1988م.¹

د. مؤلفاته:

اهتم إدوارد سعيد بالعديد من الميادين كالأدب والفلسفة والانثروبولوجيا،² والسياسية بالإضافة إلى مجال الموسيقى فإدوارد سعيد عازف بيانو³ فقد تعرف على الموسيقى من خلال الاسطوانات التي كان والده يحضرها له من خلال الحفلات التي كان يحضرها على مسرح دار الأوبرا بالقاهرة مع عائلته.⁴

¹ - محمد الهادي كشت، مرجع سبق ذكره، ص 233.

² - كلمة مكون من مقطعين anthropo أي الإنسان، logy تعني علم أو الدراسة، ومعنى ذلك هو علم دراسة الإنسان، ينظر: محمد الجوهري، علياء شكري ، مقدمة في دراسة الانثروبولوجيا ، دار المعرفة للطبع والنشر، الإسكندرية، القاهرة، 2007، ص 259

³ - سعيد الوالي، "الموسيقى سر إلهي عميق"، مجلة المشارف، ع 2، رام الله، فلسطين، 2015، ص 259.

⁴ - صلاح حزين ، " ادوارد سعيد موسيقيا "، مجلة الكرمل، ع 85، بيروت، لبنان، خريف 2005، ص199.

كما أهتم بدراسات خطاب ما بعد الاستعمار¹ من خلال كتبه ومقالاته ودراساته² حيث ألف إدوارد سعيد أكثر من عشرين كتاب وأغلبها باللغة الانجليزية، في حين ترجم البعض منها إلى اللغة العربية نذكر منها:

- جوزيف كوتراد ورواية السيرة الذاتية سنة 1966م؛
- بدايات مقاصد ومناهج سنة 1975 م؛
- الاستشراق 1978م؛
- القضية الفلسطينية والمجتمع الأمريكي 1979؛
- مسألة فلسطين 1979؛
- ما بعد السماء الأخيرة 1986م؛
- الثقافة والإمبريالية 1993م؛ والذي يعتبر تكملة لكناية الاستشراق؛
- سياسة التجريد سنة 1994؛

¹ - ينظر: طارق ثابت، "هوية الأدب بين الحضور والغياب في الخطاب النقدي العربي ما بعد الكولونيالي"، مجلة الأثر، ع 21، أم الباقي، الجزائر، ديسمبر 2014، ص 104.

² - صالح فخري، إدوارد سعيد، دراسات وترجمات: ط 1، دار العربية للعلوم، بيروت، لبنان، 2009، ص 15.

- الإسلام الأصولي في وسائل الإعلام الغربية من وجهة نظر أمريكية سنة 1994م، بالاشتراك مع برنارد لويس؛¹
- صورة المتقف سنة 1994م؛
- غزة أريحا: سلام أمريكي سنة 1995م؛
- اوسلو: سلام بلا أرض سنة 1995م؛
- تعقيبات على الاستشراق 1996م؛
- الثقافة الإمبريالية 1998م؛
- خارج المكان، مذكرات 1999م؛
- تأملات حول المنفى سنة 2000م؛
- السلطة والسياسة والثقافة 2002م؛
- فرويد وغير الأوربيين الأنسية 2003م؛
- والنقد الديمقراطي 2004م؛
- حول الأسلوب المتأخر سنة 2007م؛

¹ - ينظر: يزنارد لويس، أزمة الإسلام، تر حازم مالك محزن، دار ميزويم تامبا، بغداد، 2013، ص

• الثقافة والمقاومة 2008م؛

• العالم والنص والناقد.¹

هـ. وفاة إدوارد سعيد:

تلقى إدوارد سعيد في مطلع سبتمبر من عام 1991م، تشخيصاً طبياً أنه مريض بسرطان الدم اللمفاوي²، عامة منه كثيراً، إلى أن توفي في إحدى مستشفيات نيويورك، في صباح 25 سبتمبر 2003، عن عمر يناهز 67 سنة، بعد صراع دام 12 عشر عاماً، مع مرض ابيضاض الدم اللمفاوي المزمن اللوكيميا³، ودفن إدوارد سعيد في لبنان، بمقبرة الأصدقاء في برمان.⁴

¹ - مجدي عز الدين، " نقد الكولونيالية من منظور إدوارد سعيد "، مجلة الاغتراب، ع 12، المركز الإسلامي للدراسات الإستراتيجية، بيروت، لبنان، 2018، ص 250.

² - المركز المعلومات الوطني الفلسطيني، وفاء: "إدوارد سعيد داخل المكان...خارج المكان"، منشور على الموقع [Http://info.wafa.ps/or.bague.aspx?id:2478](http://info.wafa.ps/or.bague.aspx?id:2478) تاريخ

الاطلاع: 12/03/2023 على 18:21

³ - ياسر الحمصي، "الفكر العربي - ادوارد سعيد، أسس العقل النقدي جديد في النظر إلى الاستبداد والاستشراق المستمر"، مجلة بناء المستقبل، ع 4، سوريا، 2014، ص 125.

⁴ - الياس خوري، "رماد إدوارد سعيد في ارض لبنان"، مجلة الدراسات الفلسطينية، مج 14، ع 56، لبنان، خريف 2003، ص 63.

2. النقد الثقافي:

1.2. مفهوم النقد:

أ. لغة:

تعددت تعاريف لفظة النقد في المعاجم العربية، فهي بمعنى إخراج زيف الدراهم من جيدها... عند ابن منظور فهو يرى النقد: " نقد الدراهم: أي إخراج منها الزيف، وناقدت فلانا، إذا ناقشته بالأمر.¹

وقد ورد النقد في الشعر العربي بمعنى نوع من الشياخ (الغنم) قبيح المنظر وقوي البنية، وقد أشار إليه أبو النواس في قوله: (الرجز).

خلالها شجر في فيئة نقد **** لا يرهب الذئب فيه الكباش والحمل.²

كما يأتي النقد بمعنى كشف العيوب، فقد جاء عن أبي الدرداء قوله: "إن نقدت الناس نقدوك"³، في حين يذهب ابن فارس في مقاييس اللغة إلى تعريف النقد على اعتبار أنه: " النون والقاف والذال أصل صحيح يدل على إبراز شيء، وبرزه.

¹ - أبو الفضل بهاء الدين بن منظور ، لسان العرب ، دار صادر، بيروت، د ط، د ت ،مادة (نقد) ج 14، ص 245.

² - أبو الحسن بن هانئ الشهير بأبي نواس، الديوان، دار صادر، بيروت، د ط ت، ص 502.

³ - ابن منظور، لسان العرب، المرجع نفسه، ص 254.

ومن ذلك النقد في الحافر: تقشير: والنقد في الضرس: تكسيره، ونقد الدراهم، ذلك أن يكشف عن حاله في جودته، وغير ذلك، ودرهم نقد: وازن جيد، كأنه قد كشف عن حاله فعلمه.¹

ولذلك يكون المعنى اللغوي للنقد هو الكشف أو التمييز جيد الشيء وسيء، والنقد في الكلام تمييز جيد الكلام من غيره، وهو أيضا بمعنى التقشير، والتكسير.

ب. النقد اصطلاحا:

إذا كان النقد في اللغة هو التمييز الجيد والشيء من الأشياء، فإنه في الأدب هو مجموع الآليات والإجراءات والقواعد التي ندرس بها نصا من النصوص الأدبية، فقد عرفه أحمد أمين بأنه: " تلك القواعد التي تحكم على القطعة الأدبية أجيدة أم غير جيدة".²

والنقد عند إحسان عباس تعبير عند مواقف النقاد، ذلك إن: " النقد في حقيقته تعبير عن موقف كلي متكامل في النظرة إلى الفن عامة، وإلى شعر، خاصة يبدأ بتذوق أي القدرة على التمييز أو يعبر منها إلى التفسير والتعليل والتحليل، خطوات لا تغني إحداهما على الأخرى، وهي متدرجة على هذا

¹ - أحمد بن فارس بن زكريا ، مقاييس اللغة، المركز الثقافي العربي، بيروت، د ط، د ت، ج 2، ص 577.

² - أحمد أمين ، النقد الأدبي ، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الرغاية، الجزائر، د ط، 1992، ص 8.

النسق، كي يتخذ الموقف نهجا واضحا مؤصلا على قواعد جزئية أو عامة مؤيدا بقوة الملكة بعد قوة التمييز".¹

بذلك يكون النقد في الاصطلاح هو مجموع الآليات والإجراءات والقواعد التي ندرس بها نص من النصوص، تختلف هذه الآليات وفق المناهج التي تتم مقارنة هذا النص من خلالها.

2.2. النقد الثقافي:

ظهر النقد الثقافي في الساحة النقدية الغربية، مكتمل المع الم على المستوى المعرفي والمنهجي، في بداية التسعينات من القرن العشرين وذلك بعد العديد من الممارسات التي شكلت ملامح ضبابية لم تستطع أن تكون نظرية نقدية مكتملة.

وبفضل التطور العلمي الذي شهده العالم، والذي مس مختلف التخصصات والعلوم التي صنعت أرضية صلبة، تشكل النقد الثقافي عليها وعبر تضافر العديد من الجهود، التي تيقنت من عمق تعامل المناهج النقدية الحديثة مع النصوص، والاغراق في التمسك بالعلمية الصارمة (كالبنوية، والأسلوبية، النقد الشكلائي)، أدى هذا العزل التام للنص عن كامل ما هو خارج عنه إلى طمس العديد من الحقائق التي ينطوي عليها وتكريس أحادية المعنى.

¹ -إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ط 1، ص 577.

فجاء النقد الثقافي لتحرير المنصوص من قيودها، والدعوة إلى تعددية المعنى، من خلال إحاطته بمختلف السياقات الخارجية، التي من شأنها أن تضيء دلالات النصوص والخطابات، وحتى الظواهر فما يميزه هو "تركيزه الجوهرى على أنظمة الخطاب وأنظمة الإفصاح النصوي".¹

وهي مهمة تستدعي الانفتاح على تخصصات وعلوم عديدة تجعل النقد الثقافي نشاطا فكريا واسعا بمقدوره "أن يشمل نظرية الأدب والجمال والنقد، وأيضا التفكير الفلسفي وتحليل الوسائل والنقد الثقافي الشعبي، وبمقدوره أيضا ان يفسر (نظريات ومجالات علم العلامات، ونظرية التحليل النفسي، والنظرية الماركسية، والنظرية الاجتماعية والانثروبولوجية....)

ودراسات الاتصال، وبحث في وسائل الإعلام، والوسائل الأخرى المتنوعة التي تميز المجتمع والثقافة المعاصرة "وحتى غير المعاصرة".²

أما في ميدان النقد الثقافي نجد أن "سعيد" قد اقترح أفكار ونظريات جادة حيث: "يشدد في العالم والنص والناقد" على المسؤولية الأساسية المناطة بالناقد

¹- عبد الله الغدامي، النقد الثقافي، قراءة في الأنساق الثقافية العربية، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط3، 2005، ص 32.

الانثروبولوجية: "Anthropology" علم يدرس الإنسان من جميع جوانب الطبيعية: والسيكولوجية والاجتماعية.

²- آرثر ايزابجر، النقد الثقافي، تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية، تر وفاء إبراهيم، رمضان بسطاويبي، المجلس الأولى للثقافة، القاهرة، ط 1، 2003، ص 31.

والمقام الأول الذي يناهض سلطة التشكيلات الثقافية المهيمنة¹، والوعي النقدي حسب "سعيد" يقف عند اغرا عين أخذاً مساحة كبيرة من الاهتمام النقدي: " فالأولى هي الثقافة التي يرتبط بها النقاد بالقرا بقاً بالولادة والانتماء القومي والمهنة".

والثانية هي الطريقة أو المنظومة التي يكتسبها النقاد من خلال التقرب بالقناعة الاجتماعية والسياسية وبالظروف الاقتصادية والتاريخية، وبالجهد الشفهي والإرادة الحديدية"²، هنا نجد إغرائين ركز عليهما " سعيد " الأول الثقافة التي تربط النقاد هذا الأخير الذي وجب أن تكون له طريقة أو منظومة، وهذا ما عده "سعيد" الاغلاء ، الثاني، هاتين القوتين عن طريق ممارستها لضغوط مختلفة وصلتا بالنقد إلى وضعه الراهن.³

3.2. أهمية النقد الثقافي:

أما عن أهمية النقد الثقافي فيرى "سعيد" أنها تكمن في: "رفضه أن يكون "محيداً" وفي أن هدفه يكون أداة للتدخل وكشف التقارب عن كل الصراعات المعبرة عن المهيمنة السياسية"⁴.

¹- إدوارد سعيد ، العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره، ص 121.

²- شيلي واليا: إدوارد سعيد وكتابة التاريخ، تر أحمد غريس وناصر أبو الهجاء، دار الأزمنا للنشر والتوزيع، ط1، 2007، ص 59.

³- إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، ص 24.

⁴- شيلي واليا: مرجع نفسه، ص 59.

هنا يرى سعيد أن النقد الثقافي يقف بالمرصاد لكل الثقافات السلبية المحمية من طرف سلطات الدولة ومؤسساتها ودوره هنا هو الكشف المخبوء عن الهيمنة السياسية.

وفي النهاية يصل "سعيد" إلى نتيجة حتمية حول الممارسات النقدية مفادها: " أن التتميق الفردي في النقد وفي النصوص المدروسة من لدن الناقد يتعرض للتشذيب كرمي التتميق وحسب هذا في حين أن النتيجة الإضافية هي أن الكتابة تكون محط النظر إليها لأنها تتقصد عمدا هدف الأبعاد، أبعاد النقاد عن النقاد الآخرين وعن القراءة وعن العمل المدروس ".¹ من خلال هذا القول يتبين لنا أن الممارسات النقدية من قبل الناقد سواء في النصوص أو النقود تتعرض حسب "سعيد" للتشذيب كرمي للتتميق بالإضافة إلى جهد الكتابة في عزل الناقد عن كل من حوله من، نقاد آخرين وأعمال مدروسة وقراء وغيرهم.

3. الثقافة :

في كتاب "العالم والنص والناقد" نجد أن إدوارد سعيد قد استخدم كلمة الثقافة " في كثير من المواضع، ذلك للإشارة إلى البيئة المتطورة وهيمنتها على الأفراد فضلا عن تلك المراقبة من قبل البنية الفوقية لتصرفاتهم وأعمالهم، بواسطة سلسلة كاملة من الموقف "الميتودولوجية" ، حسب "سعيد" فالثقافة يتم استخدامها في مقامين هما:

• الأول: لتحديد ما يملكه الفرد وكذا ما ينتمي إليه.

¹ - إدوارد سعيد: العالم والنص والناقد، ص 121.

• الثاني: قدرتها على التحليل وذلك لتمييزها القاطع إلى درجة أنها ترفع من مقامه.¹

ومن هذا يعرف سعيد الثقافة على أنها: "عبارة عن منظومة من النفايات المشتركة من الأعلى ولكن قوانينها مسنونة من خلال جماعاتها السياسية، وبتلك المنظومة يمكن رصد أمور من أمثال الفوضى والشغب ولا عقلانية والدونية والذوق الرقيق وأخلاقية ويمكن نبذوها واستبقاها هناك بواسطة الدولة المؤسسة"² هنا ينقد "سعيد" تلك الثقافة الآتية من الأولى أي شريحة الدولة، وشبهها بنفايات تحمل جميع الأخلاق والقيم الفاسدة والمحمية من طرف مؤسساتها وجماعاتها السياسية.

كما يشير "إدوارد سعيد" إلى نظرة فوكو " للثقافة"، هذه الأخيرة التي لطالما ارتبطت بالمؤسسات وسيرورتها فيقول: ولئن كنا قد تعلمنا من " ميشال فوكو" أن ننظر إلى الثقافة نظريتها إلى سيرورة م شحة بالمؤسسات، وسيرورة تستبقي مناسباً لها، فقد رأينا فوكو أيضاً وهو يبين أن أخريات معينة، آخرين معينين، استبقوا صامتين خوارج، أو استبقوا في الحالة التي درس فيها قانون العقوبات والكتب الجنسي - مدجنين لصالح الاستعمال في قلب الثقافة"³ بالإضافة إلى فوكو نجد "إدوارد سعيد" يطرح الثقافة عند "أرلوند"، وعلاقتها

¹ - ينظر: إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، ص 10-11.

² -: المرجع نفسه، ص 13.

³ - المرجع نفسه، ص 13.

بالمجتمع بحيث يقول: " فهو حاول أن يبرهن على أن المجتمع هو أساس المادي والفعلية التي تحاول الثقافة أن توسع هيمنتها عليه من خلال جهايزة الثقافة، ولذلك فإن العلاقة المثلى بين الثقافة والمجتمع ما هي إلا علاقة تطابق يغطي الأول فيها الثاني".¹

هنا يوضح " سعيد" رؤية " أرلوند " للثقافة وعلاقتها بالمجتمع، ويجد أن العلاقة بينهما جد وطيدة فكلاهما يكمل الآخر باعتبار أن الثقافة تسعى دائما إلى بسط هيمنتها على المجتمع ثم يبدي "سعيد" خيبة أمله من الواقع الثقافي، فيقول: " إن خيبة ألمي في هذا الواقع تنبع من القناعة بأن قدرتنا الفنية كنفاد ومفكرين كانت الشيء الذي أرادت الثقافة تحديده، وإن ساهمنا نحن بهذا المشروع وربما عن غير دراية منا، وقد كان السبب خشخشة النقود".²

4. مفهوم الكتابة عند إدوارد سعيد:

يرى أن القراءة والكتابة مسعيان ينطويان في الصميم على معظم الحوافز اللجوجة عند المرء الإنتاج نص وفهمه، وما هذا الأمر بالبديهي إلا لذلك الإنسان الذي لن يرى، مثلا، أن الكتابة هي الترجمة المعقدة والمنظمة لعدد لا يحصى من القوى وتحويلها إلى نص قابلة كل طلاسمة، وهذه القوى تتقاطع بالأساس مع رغبة بالكتابة، وهي الخيار الذي كان له قصي السيف على الرغبة بالتحديث، بالتلميح بالرقص وهكذا دواليك، وبمقدار ما يتعلق الأمر بالرأي

¹-ينظر: إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، المرجع نفسه، ص 10.

²-المرجع نفسه، ص 24.

النظري فهناك سؤال أولئك جدير بالإجابة عنه إلا وهو لماذا كان المقصود بالكتابة أن تتخذ شكل نص معين، لا أي مسعى آخر غيره؟ ولماذا ذلك النوع الخاص من الكتابة لا نوعا آخر؟ ولماذا، فيما يتعلق بكتابة مماثلة أخرى، في تلك اللحظة لا في لحظة أخرى؟ فالمقصود من هنا هو تلك السلاسل والمجموعات والمركبات من الخيارات العقلانية التي أقدم عليها الكاتب والتي يتجسد الدليل عليها في نص مطبوع.

إن الحافز اللاواعي وحتى الإرادي ما هو بالحصص إلا حد زميم، بيذا أنه ليس بشكل من الأشكال ذلك المسرح المقفل الباب في وجه البحث العقلاني للغة، كما بين فرويد وجاك لا كان في عهد أقرب من فرويد.¹

¹ - إدوارد سعيد ،العالم والنص والناقد، ترجمة: عبد الكريم محفو ظ، دمشق: اتحاد كتاب العرب ، ص158.

الفصل الثاني: قراءة نقدية لكتاب
"العالم والنص والناقد" لإدوارد
سعيد.

1. عتبة العنوان.
2. أهم القضايا النقدية في الكتاب.

1. عتبة العنوان.

1.1. العنوان: هو عبارة عن كتابة مطبوعة على صفحة الغلاف، و"مجموعة العلاقات اللسانية من كلمات وجمل وحتى نصوص، وقد تظهر على النص لتدل عليه وتشير لمحتواه الكلي ولتجذب جمهوره المستهدف"1، أي انه بمثابة العلامة الدالة على الشيء المجهول بحيث يقوم بتعريفه أو الإشارة إليه لذلك يمكن القول أن العنوان هو: "أول لقاء بين القارئ والنص وكأنه نقطة الافتراض حيث صار هو آخر أعمال الكاتب وأول أعمال القارئ"2، وقد اعتبر الغدامي العنوان هو: "أول ما بداهم بصيرة القارئ"3

وقد افرد إدوارد سعيد لكتابه عنوانا رئيسيا وهو: " العالم والنص والناقد " حيث وردت هذه العبارة المثبتة على الغلاف بخط احمر بارز يشد الأنظار، تمهيدا لمعرفة مضمون الكتاب، فهل يتناسب مع ما هو موجود في مضمون الكتاب أم لا؟

ويمكن أن يعتبر كتاب العالم والنص والناقد مرجعا أساسيا من حيث تمييزه بين مختلف المفاهيم ومن بينها العالم والنص والناقد، وعلاقة كل مفهوم بالآخر

1- عبد الحق بلعايد، عتبات جي ار جنيت، من النص إلى المناص، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2008، ص67.

2- عبد الله الغدامي، الخطيئة والتفكير، النادي الأدبي الثقافي، ط1، 1985، ص236.

3- المرجع نفسه، ص243.

وذلك أن: " كل مقالة من هذا الكتاب تؤكد على مدى الشرايط بين النصوص وبين الوقائع الوجودية للحياة البشرية والسياسية والمجتمعات والأحداث...وهي الوقائع لقراءة تلك نصوص وهي التي تجعل من النصوص أمرا ممكنا، تستقطب اهتمام النقاد"¹ ، ومن هنا يرى "سعيد" أن للواقع دورا أساسيا في وجود النصوص والعلاقة بينهما جد وطيبة ومن خلال هذه العلاقة يظهر الارتباط الحاصل مع الحياة والمجتمع وكذا القراء والناقد.

وقيل الحديث عن المصطلحات الثلاثة السابق ذكرها، نذكر باختصار على مفهوم النقد الذي سبق ذكره في الفصل الأول، حيث تبين رؤية سعيد التي يعتبرها: " شيء أكاديمي ويحتل على الأغلب مكانا بعيدا جدا عن الأسئلة التي تأرق قارئ الصحف اليومية، فللققد يجب أن يكون على هذه الشاكلة إلى حد ما، بيد أننا بلغنا الآن تلك المرحلة التي يعتمد ف يها التخصص وارتداء عباءة الاحتراف".²

ومن خلال هذا القول يرى سعيد أن النقد احتل مكانه مرموقة لدرجة انه بلغ منها مستوى الاحترافية وذلك الارتباط بالقيم الثقافية السائدة.

¹- إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، منشورات اتحاد الكتاب العرب، تر عبد الكريم محفوظ. دمشق،

د. ط، 2000، ص07.

²- المرجع نفسه، ص 24.

أما عن أسلوبه فيرى "سعيد" أنه يعتمد أسلوب التعليق على الفن بيد أنه في حقيقة الأمر ينطوي على أهمية أكبر كعملية، ناقصة وتحضيرية بالضرورة، باتجاه التقويم وإصدار الحكم¹.

ويكون النقد تبعاً لذلك دراسة مثل هذه الأعمال بتحقيقه النصوص والفنون وإعادة بناءها انطلاقاً من حكم مطلق ومقنع، ومن هذا تظهر أهميته.

أما عن مصطلح "العالم" فلم تشع في العربية مفردة في الاستعمال إذ جاءت بصيغة الجمع في القرآن الكريم دائماً باطراد مع كثرة الورد هكذا "العالمين" والعالمون: أصناف الخلق كله... ولا واحد للعالم من لفظة لأن عالماً جمع أشياء مختلفة، فإن جعل العالم اسماً لواحد منها صار جمعاً لأشياء متفكة وجمع عالمون، ولا يجمع شيء على فاعل بالواو والنون إلا هذا وقيل: جمع العالم الخلق العوالم².

وفي التنزيل "الحمد لله رب العالمين"³. ويرتبط مصطلح العالم بالعلمانية هذا الأخير الذي يتصل: بالعقلانية والسببية باعتبار العالم الموضوعي يمثل الآفاق لتحقيق الإنسان ذاته، وجعل العقل الإنساني والذات الإنسانية محورا ومصدرا للمعرفة والنظام والإبداع، وإعلان وضعية العلم، وجعل ما هو ديني

¹- المرجع نفسه، ص 57-58.

²- جمال مقابلة وعلي عشا، دنيوية النص الأدبي لدى إدوارد سعيد. قراءة في المصطلح، المجلة اتحاد الجامعات العربية للأدب، م 5، 2008، ص 278.

³- القرآن الكريم، سورة الفاتحة: آية 2.

وميتافيزيقي محايدا وحصرها في الاختبار الفردي وفي بعده العاطف ي¹. هنا يظهر دور العقل والذات الإنسانية كعنصر بين أساسيين في الوجود الإنساني، وجعل الدين كعنصر محايد في الخطاب التأسيسي للعالم.

أما بالنسبة للنص، فقد شاع اليوم الوعي بإشكالية مصطلح "النص" وتداخل مصطلح النصوص، وهذا ما حاول "سعيد" معالجة من خلال كتابة هذا رابط إياه بالتأويل حيث يقول: "أني أريد البان أن ابحت في تلك الطرائق التي ترفض بها النصوص القيود على تأويلها، أو تلك الطريقة، وان قلنا يشكل مجازي التي فيها قرب هيكل الدنيا من متن النص اجبر القراء على أخذ الاثنين معا، بعين الاعتبار، فالنظرية النقدية الحديثة أكدت تأكيدا مفرطا على انعدام محدودية التأويل وثمة محاولات تجري الآن للبرهان على المقولة التي مفادها إن كل القراءة مغلوطة"².

ومن خلال هذا القول يتبين لنا ربط سعيد لمصطلحي النص والتأويل حيث يرى الالتزام بمحدودية التأويل وهي كلمة تجازف في إصدار الحكم المتعجل لا الكم العلمي، وإذا كانت القراءات كلها مغلوطة وهذا حسب "سعيد" دليل على أن ثمة نسبية في قراءات ومعظمها من حيث الصحة والخطأ.

ومن هنا يخلص سعيد إلى شيء أساسي وهو أن: "النصوص لها طرق في الوجود بحيث أنها حتى في أسمى شكل لها تبقى فريسة الوقوع في شرك

¹ - جمال مقابلة وعلي عشا، مرجع سبق ذكره، ص 278.

² - إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره، ص 40.

الظروف والزمان والمكان والمجتمع، وباختصار هي في الدنيا لذلك فإنها دنيوية¹. هنا يعبر "سعيد" عن دنيوية النصوص، أي على النص الذي يعبر عما حول من ظروف ترتبط بمجتمعه ومحيطه، وبهذا لا يمكن الاستغناء عن مفهومه الدنيوي.

من جهة أخرى نجد كلمة "الناقد" قد احتلت حيزا كبيرا في كتاب " ادوارد سعيد " "العالم والنص والناقد " مركزا على الجانب الوظيفي له، حيث يقول: "إن الناقد يتحدث عما يفعله نص ما، وعن كيفية عمله، وعن كيفية انضمام بعضه لبعض ليفعل أشياء معينة، وعن كيفية كون النص منظومة متكاملة ومتوازية ككل...²"

هنا نجد "سعيد" قد أتاح للنقاد حرية التصرف في النص عن طريق قراءة جادة ودراسات عميقة دقيقة وفي هذا الصدد يرى "سعيد" أن النقاد حتى ورود النقد الجديد الانجليزي الأمريكي كان عملهم يتمثل في: " إطراء عمل ما أمام القراء العاديين وأمام النقاد الآخرين سواء بسواء ، أما النقد الوظيفي فإنه يعمل انفصالا جادا بين جماعة النقاد والرأي العام، وذلك باستناد إلى الغرض القائل إن كتابة عن عمل أدبي ما هو إلا وظيفتان اختصاصيتان بلا أي مرادف أو موجب بسيط لهما في الخبرة البشرية اليومية ³، هنا بين "سعيد" من جهة

¹ - المرجع نفسه، ص 34.

² - ادوارد سعيد:العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره ، ص 181.

³ - المرجع نفسه، ص 182.

نظره إلى أوائل النقاد الذين مهمتهم إبراز أعمالهم أمام القراء، وكذا مهمة النقد الوظيفي، ودوره في الفصل والتفريق بين فئة النقاد، وعامة الناس من جهة الأخرى.

2. أهم القضايا النقدية التي تناولها " إدوارد سعيد" في كتابه:

1.2. القضية النقدية:

العالم والنص والناقد هو عنوان لكتاب الذي ألفه " إدوارد سعيد" تتمحور طروحاته ومعالجاته حول الفصل بين الدين والدنيا في حقل النص، مع العلم أن النقد في منظار "سعيد" حدود النقد التقليدي، ليس ليضم الأدب فقط، بل كل أشكال المعرفة التي ينتجها الإنسان أو يصطلح عليها عادة بالعلوم الإنسانية. وفي دراسة جادة للنقد، يرى سعيد أن هناك أربعة أشكال رئيسية عند ممارسة النقد أولها: " هو النقد العلمي الذي نجده في مراجعة الكتب وفي الصحافة الأدبية والثاني هو التاريخ الأدبي الأكاديمي الذي ينحدر.... والثالث هو التقويم والتأويل من زاوية الأدبية، أما الشكل الرابع فهو النظرية الأدبية التي هي بمثابة منظار جديد نسبياً".¹

وفي هذه الأشكال الأربعة حصر دقيق أكده " إدوارد سعيد" بغية تحديد المعالم الكبرى، والمتنوعة للحضور النقدي العالمي، وهو من قبيل الدقة العلمية

¹ - إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره، ص 5.

الحصينة والمنطق العلمي، لكي تتخذ الأحكام النقدية مسارها السليم في عين المبدع والمتلقي جميعاً.

وفي هذا الصدد يقول سعيد إن الوضع السائد في النقد لأن قد بلغ لحد الذي جعل كل شكل من الأشكال الأربعة يمثل لحد ذاته تخصصاً على الرغم من نشوز النظرية الأدبية ببعض الشيء وميداناً محدداً جداً من ميادين الجهد الفكري¹، وأن النقد يسعى إلى اكتشافها لذلك فالنشاط النقدي لا يقدم الحقيقة مباشرة وإنما بطريقة غير مباشرة، وحتى نصل إلى الحقيقة على النقد أن يحطم أولاً الأوهام والمظاهر الخادعة، وهذا يعني أن الحقيقة ليست مقصورة على احد دون غيره كما أنها لا تعتمد توحد ذهنية إنسان بعينه اعتماداً على مورث مكتب إنما تعتمد على وسيلة الصراف الاتصالي².

أما عن اهتمامات النقد بالتاريخ، فقد كانت حسب "سعيد" قليلة حيث قال عنه: "فالنقد كفرع من فروع المعرفة لم يعر من الاهتمام إلا أقله لتاريخه كفرع من فروع المعرفة أيضاً، وإن سمات النقد الحديث تتمثل بالرغبة في كتابه النقد عند النقاد الآخرين³."

ومن خلال هذا يظهر لنا أن النقد قلما يعنتي بالتاريخ بل وجه اهتمامه المتمركز حول النقاد الآخرين.

¹ - إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره ، ص 5.

² - ميجان الرويلي وسعد البازغي ، دليل الناقد الأدبي، ص 302.

³ - إدوارد سعيد:العالم والنص والناقد، المرجع نفسه، ص 188.

نجد في كتاب ادوارد سعيد هذه الكلمة "العالم" ويقصد بها سعيد ببساطة عالم الدنيا حيث يقول "ذلك العالم الذي يمكن دعوته أيضا بالعالم أو الدنيا فتحت نقول لتلاميذنا وعموم جماهيرنا بأننا نرتافع عن الأدب الكلاسيكية أو مفخرة الثقافة الليبرالية ودور الأدب النفسية حتى في الوقت الذي تكشف فيه عن أنفسنا بأننا صامتون ولا ربما عاجزين حيال العالم التاريخي والاجتماعي الذي تحدث فيه كل هذه الأشياء".¹

وفي هذا القول نجد سعيد قد أحب تسمية "عالم الأمم" عند "فوكو" وبحيث عبر عنها أنها تسمية بمنتهى الروعة، ومن هذه التسمية أطلق سعيد على العالم بـ: "عالم الدنيا".

ونجد "سعيد" قد استعمل كلمة "علمانية في كتابه السابق ذكره، حيث ترد في أصلها إلى: " العلمانية وهو اشتقاق تركي لكلمة العالم استخدم وتبلور في الدولة العثمانية المتأخرة. ورد استعماله سنة 1839م، إشارة إلى أن أمور العالم يجب أن تكون محكمة بقوانين الصواب والصحة المستمدة من هذا العالم وحده دون أن يكون للمؤسسة الدينية دخل بهذه الأمور"²، هنا نجد أبعادا للسلطة الدينية، وعدم الخضوع لها في أمور العالم المحكوم بشرط العيش الصحيحة المستمدة من العالم نفسه.

¹ - إدوارد سعيد:العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره ، ص 5.

² - جمال مقابلة وعلي عشا، مرجع سبق ذكره. ص277.

أما عن عيش الإنسان في العالم فيري "سعيد" أن صاحب النفس الوديعة يركز حبه على بقعة واحدة من العالم في حين أن الإنسان القوي يوسع حبه كي يشمل الأمكنة كافة، ولكن الإنسان الكامل هو من يخمد جذور حبه¹، وفي هذا المقام نجد "سعيد" يفرق بين أربعة أصناف من الناس، لكل منهم طريقته وأسلوبه في اختيار المكان الذي يعيش فيه في هذا العالم وبذكرى للمكان نجد إدوارد سعيد قد أورد عقيدة إدوارد باخ حيال المنفى والبلد الأجنبي فيقول "وهي بنا الآن نعيد نظرة بفكرة المكان، تلك الفكرة التي تمكن من خلالها إنسان مثل إدوارد باخ أن يشعر في استانبول طيلة فترة تبعده عن مكانه الطبيعي. بأنه بعيد عن مكانه ومرفي ومتغرب، إن أقرب وصف للمكان قد يحدد على أنه الأمة، أي أن فكرة الأمة، أي فكرة جماعة ثقافية قومية ككينونته ذات سيادة وذات مكان محدد قابلة غيره من الأمكنة الأخرى".²

هنا نجد "سعيد" يركز على فكرة المكان من خلال إدوارد باخ وعيشه منفياً بعيداً عن وطنه، ثم نجد "سعيد" قد وصف المكان بالأمة معرفاً إياها على أنه جماعة ذات موروث ثقافي.

ونجد سعيد قد أكد على ضرورة وجود اللغة في العالم: "فالتدليل على الشيء لا يكون إلا باستخدام اللغة فحسب واستخدام اللغة يعني استخدامها بناء على قواعد معينة للمفردات والأعراب الأمر الذي يستوجب أن تكون اللغة في

¹ - إدوارد سعيد: العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره ، ص 09.

² - المرجع نفسه، ص 10.

دنيا ومنها أيضا، لذلك فإن المذهب الظاهري يرى أن اللغة تحافظ على انطباعاتها الاستعمال الحقيقي لا بواسطة الأمر الذي يستوجب أن تكون اللغة في دنيا ومنها أيضا".¹

هنا سعيد يحذر من الاستعمال العشوائي للغة، هذه الأخيرة الموجودة في الدنيا نابغة عن تجربة وليست عند نفسها، ممتعين بالمذهب الظاهري الذي يدعو إلي الاستعمال الحقيقي للغة ، أما عن دور اللغة يقول : " فاللغة... وعموم المؤشرات الظاهري للغة تؤدي دور تثبيت الحديث في الواقع الظرفي الذي يحيط بمثال الحديث".²

ويقصد هنا سعيد أن اللغة أداة لترجمة الملفوظات عند مستخدم الحديث. غير أن سعيد في حديثه لم يهمل الكتابة والكاتب حيث يقول : " إن الشيء الأساسي هو أن النص المكتوب من ذلك النوع الذي نوليه اهتمامنا ما هو بالأصل إلا نتيجة تعاقد أتى ما بين الكاتب والوسيلة".³

هنا يرى سعيد أن كتابة المؤسسة اجتماعية لها قوانينها واعرفها وهو يعترف بعلاقة التي تربط المؤلف بنصه من جهة، وعلاقة كل منهما بالكتابة من جهة أخرى، وهذه الرؤية يوضحها لنا صاحب دليل الناقد الأدبي بقولهما : "إن

¹ - إدوارد سعيد:العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره ، ص 33.

² - المرجع نفسه، ص33.

³ - المرجع نفسه. ص31.

الكتابة هي وظيفة يمنحها المؤلف للغة ونصه، ولأن الكتابة مجموعة من الأعراف والتقاليد والشفرات المؤسساتية فإنها ستكون في الإطار الذي سيجد يؤطر نص المؤلف عن طريق خضوع نصه لهذه القوانين: وبذلك يحد هذا الإطار "الأدبية" النص ويعطيها مشروعيتها بقدر التزامها بقوانين المؤسسة".¹

هنا نجد توضيحاً كافياً لما قاله "سعيد" حول علاقة النصوص بالكتابة، وهي الزاوية التي ركز عليها "سعيد" في دراسته هذه.

وبالإضافة إلى النص والعالم والنقد الم نهمل "سعيد" الناقد بل أولاه قسطاً من اهتمامه، فالنقاد في رأي "سعيد" ليسوا مجرد شراح كما تبين مهمتهم تحويل النص إلى واقع ضرر في أو إلى دنيوية ظريفة لأنهم هم أنفسهم أيضاً خاضعون ومنتجون للظروف التي تشعر بها بعض إلى مقدار الموضوعية الموجودة في مناهج النقد " باعتبار أن النصوص متشبكة بظروف الزمان والمكان والمجتمع، فعلى الناقد أن يصورنا داخل النص وخارجه باعتباره قارئاً وكاتباً في الدين".²

2.2. النقد الدنيوي:

إن ما يميز "إدوارد سعيد" في جميع إسهاماته الفكرية والفنية المتعددة، وهو تلك الرؤية النقدية والعلمية الجريئة التي تعتمد على العقلانية سعى إلى نبذ التطرف ونصرة الحقيقة، ومن هذا أصدر كتابه: العالم والنص والناقد " وطور فيه مفاهيم نقدية جديدة مثل النقد العلماني أو الدنيوي، هذا الأخير الذي نظر إليه

¹ - ميجان الرويلي وسعد البازعي، دليل الناقد الأدبي، ص 161.

² - إدوارد سعيد: العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره، ص 34.

سعيد على انه : تعبير مرادف للعلمانية، في مقابل الديني، وهو الاتجاه الذي أصبح سائدا أكثر فأكثر منذ تثبيت العالم والنص والناقد".¹

وقيل الحديث عن النقد الدنيوي، وجب علينا ان نخرج على مفهوم الدنيا، والتي عرفها "يعيد على أنها: منظومة هائلة من التشابهات من الكلمات والأشياء المدركة بالحواس".²

وهذا "جورج البوت" يصدق حياة الدنيا بأنها تشبه: "الصالة الهائلة الفياضة بالمهموسات".³ كل هذه الطرائق في التعامل مع الدنيا أسماء "سعيد" بـ"الدنيوية"، مع تركيز منه على تلك النصوص الموجودة في الدنيا فيقول: " فهذه التعاملات هي الشيء الذي كنت ادعوه بالدنيوية، ولكن شغلي الشاعر هنا ليس الوضوح الجمالي عموما وإنما النص على وجه التخصص".⁴

في هذا القول نجد " سعيد" قد أطلق تسمية الدنيوية على كل الأشياء والكلمات الموجودة في عالم الدنيا حيث يحذر من التفريط في الجمالي بل الاهتمام بالنص لذاته ولحد ذاته .

¹- غاري هرتوي وأن مالينوك، ادوارد سعيد عن العالم والنص والناقد، تر فخري صالح، ص 122.

²- ادوارد سعيد، العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره، ص 38.

³- المرجع نفسه، ص 45.

⁴- المرجع نفسه، ص 34-35.

وفي هذا الصدد يميز "سعيد" بين صنفين من النقد في مجال الإنسانيات نقد ديني وآخر دنيوي (علماني)، وقد وضع النقد الدنيوي عنوانا لخاتمة، قال نبوية كمصطلح نقدي يتصل "بمفهوم القرب و "البعد" أي أن النصوص الأدبية في شرك الزمنية وواقع في مغزاها الوجودي، وارتباطها بالمعرفة منتجا ثقافيا وخبرة وتجربة إنسانية.¹

والشيء المهم أكثر أهمية عند "سعيد" وهو النقد الدنيوي الذي يعتبر في الدنيا مدام يقاوم التمرکز الأحادي الجانب، وهو مفهوم الذي أدرك انه يعمل بتعاون مع التشرنق العرقي والمفهوم الذي يبيح للثقافة أن تتفنع هي نفسها بقناع السلطات الخاص الذي تتجلى به بعض القيم عن غيرها من القيم الأخرى". هنا أراد سعيد من النقد الدنيوي تفكيك المركزية الفكرية الغربية يتعاون مع المفهوم الثقافي والعرقي.²

ومن أكثر الذين تأثروا بسعيد وكتابه العالم والنص والناقد "نجد روبرت شولز، في كتابه "قوة النصية " حيث خصص فصلا كاملا لمناقشة أفكاره وآراء "إدوارد سعيد " عن الدنيوية، هذا الفصل كان تحت عنوان :النص والعالم والدنيا".³

¹ - إدوارد سعيد العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره، ص 45.

² - المرجع نفسه، ص 59.

³ - ينظر: المرجع نفسه، ص 281.

وفي الأخير بيدي "سعيد" وجهة نظره بخصوص الدنيوية فيقول: "وجهة نظري هي إن الدنيوية لا تروح ولا تجيء وليست هناك بتلك الطريقة البشرية والضربية التي تعتمد عليها غالباً لتصنيف التاريخ والتي هي بمثابة زركشة بيانية في أمثال هذه الحالة كناية عن التصور المهم المجال القاضي ب أن الأشياء كلها تحدث في الزمان"¹.

هنا يتيه ادوارد سعيد بزركشة بيانية واضحة كل الوضوح تدل على حدوث الأشياء في الدنيا .

3.2. التاريخ أو التاريخانية:

التاريخ أو التاريخانية هي من أهم المبادئ التي قامت عليه أعمال "سعيد" بل انه ينظر نظرة شبه تقديسية إلى تاريخ رابطة إياه بالدنيوية، فالدنيوية كلمة مفتاحية يستخدمها "سعيد" للدلالة على العام والتاريخي الذي يستحيل على أي منا التلّف - ولو نظرياً - من شروطه"².

ولم يرد "سعيد" تقديم مفهوم مختصر أو مفصل للتاريخ، إنما الحديث عن التورط التاريخي، فيقول: " لكن ما أتكلم عنه هو نمط من التورط التاريخي، ولكن ذلك داخل التقليد الماركسي، مع وجود نوع من التحيز الجغرافي لا الزمني بالطبع، إذ الارتباط بالتاريخ من قبل العديد من المنظرين الذين يسيرون على هدى التقليد "الهيغلي"، ذو طبيعة زمنية، فالتاريخ بالنسبة لهم ينبع من نقطة

¹ - ادوارد سعيد:العالم والنص والناقد،مرجع سبق ذكره، ص34.

² - ينظر: جمال مقابلة وعلي عشا، مرجع سبق ذكره، ص280.

بعيدة موجودة في الماضي حيث يمكن لكل شيء أن يكون ممكنا تبعا لذلك¹ من خلال هذا القول أراء سعيد الحديث عن ذلك التاريخ الذي ينظر إليه من نقطة زمنية فحسب، هذه النقطة الموجودة في الماضي، مقلدا في ذلك الفكر المركسي.

أما عن نظرة التاريخية الغربية، يقول "هذا الواقع هو الحالة التي سادت تاريخيا ودائما تقريبا، ضمن ما يمكن دعوته بالعالم المتوقع الذي عاشته الجامعة الغربية التقليدية، والشرقية بكل تأكيد، بيد اننا نعيش الآن على ما أظن مرحلة من تاريخ العالم نشهد فيه الأول مرة أن علاقات التقرب التعويضات..."²، هناك نجد "سعيد" يحاول إبداء نظرة تاريخية إلي الجامعات الغربية والشرقية بصفة خاصة، والعلاقات والتفاعلات البشرية الجارية في العالم بصفة عامة .

إن قراءة التاريخ حسب "سعيد" لا تتحقق وفق موضوعية الأحداث بل تبعا للحقيقة التي ينشئها قارئ ذلك التاريخ وذلك بتنظيمه لرموز لغوية مختلفة أو من جهة أخرى، تبدو العلاقة بين النص والتاريخ من وجهة نظر سعيد حيث يقول: "ولئن كان من المفروض به للتوضحة القول أن النصوص مظنة لكتلة متراسة من الموضوعات الماضيات التي حاول النقد قنوطا تذبيل نفسه بها في الزمن الحاضر، ويكون وقتئذ مجرد أصل النقد رمزا لتأخره زمنيا ولأن تاريخه من الماضي أكثر منه في الحاضر"³.

¹- غاري هنشري وأن ماليرنوك إدوارد سعيد عن العالم والنص والناقد، ص123.

²- إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره، ص21.

³- ينظر :المرجع نفسه، ص56.

هنا نجد تأكيداً لارتباط النصوص بالزمن، باعتبار النقد يحاول إبراز نفسه من خلالها أو باعتبار أن النصوص كانت في الماضي.

4.2. الثقافة والنقد الثقافي:

في كتاب العالم والنص والناقد نجد " إدوارد سعيد " قد استخدم كلمة الثقافة في كثير من المواضيع، وذلك للإشارة إلى بيئة متطورة وهيمنتها على الأفراد فضلاً عن تلك المراقبة من قبل البنية الفوقية لتصرفاتهم وأعمالهم حسب "سعيد" فالثقافة يتم استخدامها في مقامين هما:

- الأول: لتحديد ما يملكه الفرد، وكذا ما ينتمي إليه.
- الثاني: قدرتها على التحليل وذلك لتمييزها القاطع إلى درجة أنها ترفع منزلة الشيء أو ترفع من مقامه.¹

ومن هذا يعرف الثقافة على أنها عبارة منظومة من النفايات المشتركة من الأعلى ولكن قوانينها ممنونة من خلال جماعاتها السياسية، وتلك المنظومة يمكن رصد أمور من أمثال الفوضى والشغب ولا عقلانية والدونية، والدوق السقيم ولا أخلاقية ويمكن نبذها استقباليها هناك بواسطة الدولة ومؤسساتها.²

هنا ينقد "سعيد" تلك الثقافة الآتية من الأعلى، أي شريحة الدولة، وشبهها بنفايات.

¹ - ينظر: إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره، ص 10، 11.

² - المرجع نفسه، ص 13.

أما في ميدان النقد الثقافي نجد أن "سعيد" قد اقترح أفكار ونظريات جادة حيث: "يشدد في العالم والنص والناقد على المسؤولية الأساسية المناطة بالناقد وبالمقام الأول الذي يناهض سلطة التشكيلات الثقافية المهيمنة".¹

أما عن أهمية النقد الثقافي فيري "سعيد" أنها تكمن في "رفضه أن يكون محيدا وفي أن هدفه يكون أداة للتدخل ويكشف التقارب عن كل الصراعات المعبرة عن الهيمنة السياسية "هنا يرى سعيد أن النقد الثقافي يقف بالمرصاد لكل الثقافات السلبية المحمية من طرف سلطات الدولة ومؤسستها ودوره هنا هو الكشف المخبوء عن الهيمنة السياسية".²

وفي النهاية يصل سعيد آل نتيجة حتمية حول الممارسات النقدية ومفادها: التتميق الفردي في النقد وفي النصوص المدروسة من لدى الناقد يتعرض للتشذيب كرمي للتتميق وحسب، هذا في حين أن النتيجة الإضافية هي أن الكتابة تكون محط النظر إليها بأنها تتقصد عمدا هدف الأبعاد، وأبعاد التقاء الآخرين وعن القراءة وعن العمل المدروس "من خلال هذا القول تبين لنا أن الممارسات النقدية من قبل الناقد في النصوص أو النقود، تتعرض حسب قول "سعيد"

¹ - شيلي واليا، مرجع سبق ذكره، ص59.

² - المرجع نفسه، ص56.

للتشذيب كرمي للتميق، بالإضافة إلي الجهد الكتابة في عزل الناقد عن كل ما حوله من نقاد آخرين وأعمال مدروسة وقراءة وغيرهم.¹

5.2. النقد الديني:

في صدد البحث، اطلعت على مقالات مختلفة من مواقع عدة، تبين لي أن الردود والمناقشات أشد حرارة في الموضوعات الدينية، هذه الأخيرة نجد مؤيدين ومناوئين لها، قاموا بالدفاع عنها بمقالات فيها من العمق الفكري ما فيها من آداب وأخلاقيات الحوار، وفي طليعة هؤلاء الدارسين أو نقاد نجد "إدوارد سعيد" ذلك المفكر العالمي الذي تحدث عن النقد الديني انطلاقاً من مجموعة أعماله خاصة كتابه "العالم والنص والناقد" حيث جعل النقد الديني عنواناً لخاتمته رابطاً إياه بالثقافة فيقول: " فالدين يزودنا، كثقافة، ينظم للسلطة ومعايير لطقوس الدينية من تلك التي تخلص بشكل منظم إلى فرض الخنوع أو إلى اكتساب الإشباع، هذا الأمر يدور ويقضي إلى عواطف منظمة من ذوات النتائج المشثومة فكرياً واجتماعياً في اغلب الأحيان"² يرى سعيد من خلال هذا القول "إن الدين ثقافة تزودنا بالمقومات الأساسية للحياة البشرية والأساسية للحياة للبشرية، وهذا يقضي إلى ثقافة و نظام الحياة الدنيوية.

ومن جهة أخرى نجد "سعيد" يوجه نقده إلى نقاد العصر الحديث فيقول "فالنقاد الحديث أضحى، بعد أن كان مفكراً ذات مرة، رجل ديني بأسوء ما

¹- ينتظر: إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره، ص 121.

²- المرجع نفسه، ص 373.

تعنيه هذه الكلمة¹ هنا يقصد "سعيد" أوائل النقاد الميالين إلى التدين من خلال تصديقهم للحياة الاجتماعية و الثقافية عن طريق نظرة شبه تقديسية.

لقد كان كتاب "ادوارد سعيد" العالم والنص والناقد من أهم الكتب التي جاءت معظم طروحاته حول الفصل بين الدين والدنيا في حقل النقد، وهنا نجد "سعيد" قد طرح العلاقة بين هاذين ال رقيدين م فلهاها أن: " النقد كان في السابق علمانيا وهو ما يرتاح إليه سعيد، ولكنه أصبح دينيا وهو ما يأسف له "سعيد"، نتيجة الحضور الديني المتزايد في الخطاب النقدي"،² هنا يصعب تحديد العلاقة بين الدنيا والدين وانعكاساتها في الحياة، الإنسان باعتبارها موضوع فلسفي شائك يصعب معالجته وتحديده.

"وإذا مكننا خارج نطاق التفلسف البلاغي وأحجيتنا تتمثل في أن البداية والمنهج بالنسبة للنقد الغربي لم يعرف المفارقة بين الدنيا والدين³.

من وجهة نظرة النقد الغربي، فالدنيوية ما ليس بديني تماما، والنص الدنيوي يقابل النص الديني، والحديث هنا ورد من فكرة أن الدين والدنيا أمران لا يفتريان، لذلك: يستحيل الفصل بين الدين والدنيا ويستحيل كذلك أن نميز بين تاريخ علماني ينجزه الإنسان وتاريخ مقدس من إنجاز الله، ويتجلى الفرق بين

¹- ادوارد سعيد، العالم والنص والناقد، مرجع سبق ذكره ، ص 376.

²- إسماعيل عثمان ، ادوارد سعيد بين النقد الديني والنقد العلماني، الموقع الالكتروني

www.Aliyabriabed.net/meu-1000tmami1-htn ، التاريخ التصفح 12/05/2023

³- المرجع نفسه.

التاريخين في رأي "سعيد" المطابق لرأي "جاد باتيستا فيكو" في أن الأول يأتي إلى الوجود ثم يتطور في اتجاهات عدة... أما التاريخ المقدس، فإنه من انجاز الله ومن ثمة يستحيل معرفته".¹

ومن هذا نستنتج أن مصير الإنسان مرتبط بالوسطية، أما التعصب للدين أو التشدد للدنيوية، فأنهما يعرقلان عمل الوسطية ويخلان بتوازن المنشود في الحياة العامة والخاصة.

¹ - إسماعيل عثمان، المرجع نفسه.

خاتمة

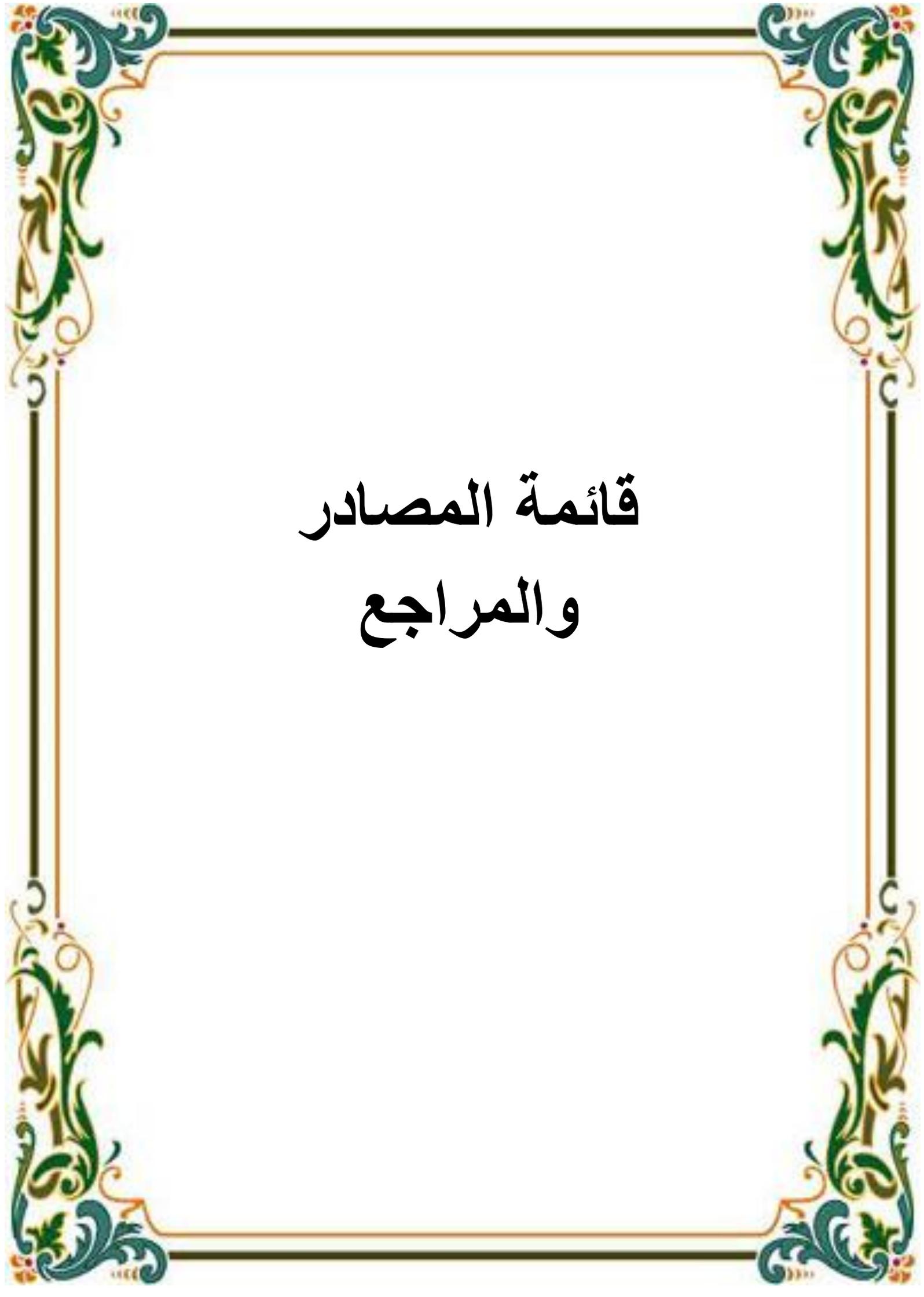
الخاتمة:

الكتابة هي إحدى وسائل الاتصال وإحدى مهارات الحياة الأساسية، فهي ضرورية لأي ميدان من ميادين الحياة، لاسيما أنها إحدى مهارات اللغة العربية، والوجه الثاني لعملة التعبير، هذا كله تتبع لأهميتها، وضرورة الاهتمام بها كونها عملية من عصب اللغة العربية ومن رحم الحياة الاجتماعية .

وقد حاولنا في هذا البحث المتواضع أن نلم ببعض إسهامات المفكر والناقد الكبير "إدوارد سعيد" وأن نعرف القراء على واحد من أهم أجود الكتب النقدية لهذا المفكر، ومن أهم النتائج التي توصلنا إليها والتي يمكنني أن أخصها فيما يلي :

- تؤكد كتابات إدوارد سعيد العلاقة بين النقد والحياة ولاسيما وهو الفلسطيني النازح في المنفى في الولايات المتحدة الأمريكية وهو واع دوما لموقعه.
- يرى إدوارد سعيد أن الكتابة هي ترجمة منظمة ومعقدة لعدد لا يحصى من القوى وتحويلها إلى نص، وبأنها الخيار الذي كان له قصى السيف على الرغبة بالتحدث.
- عمق إدوارد سعيد فكرته الأساسية عن ترابط النص بالعالم، وشروط الحياة اليومية ، رافضا تصورات منظري ما بعد الدنيوية، الذين يرفضون أي مقارنة لعلاقة النص بالعالم.

- الدنيوية كلمة مفتاحية استخدمها "إدوارد سعيد" وهي أبرز مصطلح منظومته الفكرية وأبرز قضية انشغل بها .
 - الدنيوية إستراتيجية نقدية وثقافية، تضع النقد في قلب العالم السياسي والاجتماعي والاقتصادي، أي في الدنيا.
 - النقد الأدبي في نظر "سعيد" نقد علماني (دنيوي) مرتبط بالعالم ترحال متحرك في العالم، لا وطن له فهو عابر للحدود.
- وأخيرا أمني في أن أكون قد أصبت ووفقت في دراستي لهذا الموضوع، وأن أكون قد عبثت الطريق لمن يأتي بعدي.



قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

قائمة المصادر والمراجع:

1. الكتب:

- ابن رشيق القيرواني، العمدة في صناعة الشعر ونقده، نح: النبوي عبد الواحد شعلان، ج1، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1، 2000.
- أبو الحسن بن هانئ الشهير بأبي نواس، الديوان، دار صادر، بيروت، د ط ت.
- أبو الفضل بهاء الدين بن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، د ط، د ت، مادة (نقد) ج 14.
- إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ط ت.
- أحمد أمين، النقد الأدبي، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الرغاية، الجزائر، د ط، 1992.
- أحمد بن فارس بن زكريا، مقاييس اللغة، المركز الثقافي العربي، بيروت، د ط، د ت، ج2.
- إدوارد سعيد، الانسانية والنقد الديمقراطي: نتي فواز الطرابلسي، دار الآداب، بيروت، لبنان، 2005م.
- إدوارد سعيد، العالم والنص والناقد، منشورات اتحاد الكتاب العرب، تر عبد الكريم محفوظ. دمشق، د. ط، 2000.

- إدوارد سعيد ، المتقف والسلطة، محمد عناني، رؤية لنشر والتوزيع، القاهرة، 2006.
- ادوارد سعيد ، تغطية الإسلام، تر محمد عناتي، مكتبة طريق النور، القاهرة، 2006.
- إدوارد سعيد، دانيال بارتبيون: نظائر ومفارقات استكشافات في الموسيقى والمجتمع، ط1، دار الأدب، لبنان، بيروت، 2005.
- إدوارد سعيد، خارج المكان، تر فواز الطرابلسي، دار الآد اب، بيروت، 2000.
- إدوارد سعيد، الخيانة والمتقفين ، تر أسعد حسين ،دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، 2011.
- آرثر ايزابجر، النقد الثقافي، تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية، تر وفاء إبراهيم، رمضان بسطاويسي، المجلس الأولى للثقافة، القاهرة، ط 1، 2003.
- بيل أشكروفت، بال اهواليا، إدوارد سعيد مفارقة الهوية ، تر سهيل نجم، مرحيد، سعيد، دار الكتاب العربي، دمشق 2002.
- جاك دريدا، الكتابة والاختلاف، تر كاظم جهاد، تق محمد علال سيناصر، دار توبقال للنشر والتوزيع، البلاد العربية، أوروبا، ط2، 2000.
- رشيد يحيايوي، مقدمات في نظرية الأنواع الأدبية، إفريقيا الشرق، ط 1، 1994.

- رولا يارت، النقد وحقيقته، تر، منذر العياشي، مركز الإنماء الحضاري، ط1، 1994.
- شيلي واليا: إدوارد سعيد وكتابة التاريخ، تر أحمد غريس وناصر أبو الهجاء، دار الأزمنة للنشر والتوزيع، ط1، 2007.
- صالح فخري، إدوارد سعيد، دراسات وترجمات: ط1، دار العربية للعلوم، بيروت، لبنان، 2009.
- عبد الحق بلعايد، عتبات جيار جنيت، من النص إلى المناص، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2008.
- عبد الله الغدامي، الخطيئة والتفكير، النادي الأدبي الثقافي، ط1، 1985.
- عبد الله الغدامي، النقد الثقافي، قراءة في الأنساق الثقافية العربية، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط3، 2005.
- عبد الوهاب الكيالي، موسوعة السياسة، ج1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت لبنان.
- علي أحمد مدكور، تدريس فنون اللغة العربية، عمان، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط1، 2009م - 1430هـ.
- غاري هنتوي وأن مالينوك، إدوارد سعيد عن العالم والنص والناقد، تر فخري صالح.
- كامل عبد السلام الطراونة، المهارات الفنية في الكتابة والقراءة والمحادثة، دار أسامة للنشر والتوزيع.

- محمد الجوهري، علياء شكري ، مقدمة في دراسة الانثروبولوجيا ، دار المعرفة للطبع والنشر، الإسكندرية، القاهرة، 2007.
- محمد الداوي، " الهوية المضطربة في خارج المكان لإدوارد سعيد "، مجلة تبين للدراسات الفكرية والثقافية، مج 1، مركز العربي للأبحاث ودراسة السياسية، الدوحة، قطر صيف 2013.
- منى طلبة، مقدمة كتاب، في علم الكتابة، جاك دريدا، تر: أنور مغيث، ومنى طلبة، المجلس الأعلى للثقافة، ط1، 2005.
- ميجان الرويلي وسعيد البازغي ، دليل الناقد الأدبي.
- نبيل راغب، موسوعة النظريات الأدبية، مصر، 2003.
- يزنارد لويس، أزمة الإسلام، تر حازم مالك محزن، دار ميزويم تامبا ، بغداد، 2013.

2. الجرائد والمجلات:

- إلياس خوري، "رماد إدوارد سعيد في ارض لبنان "، مجلة الدراسات الفلسطينية، مج 14، ع 56، لبنان، خريف 2003.
- جمال مقابلة وعلي عشا، دنيوية النص الأدبي لدى ادوارد سعيد. قراءة في المصطلح، المجلة إتحاد الجامعات العربية للأدب، م 5، 2008.
- سعيد الوالي، "الموسيقى سر إلهي عميق"، مجلة المشارف، ع 2، رام الله، فلسطين، 2015.

- صلاح حزين، " ادوارد سعيد موسيقيا"، مجلة الكرمل، ع 85، بيروت، لبنان، خريف 2005.
- صورية مكاحلية، "قلق الهوية في خطاب إدوارد سعيد خارج المكان وتأملات حول المنفى"، مجلة أفاق علمية، مج 11، ع1، جامعة العربي تبسي تبسة، الجزائر.
- طارق ثابت، "هوية الأدب بين الحضور والغياب في الخطاب النقدي العربي ما بعد الكولونيهالي"، مجلة الأثر، ع 21، أم الباقي، الجزائر، ديسمبر 2014.
- مجدي عز الدين، " نقد الكولونيالية من منظور إدوارد سعيد"، مجلة الاغتراب، ع 12، المركز الإسلامي للدراسات الإستراتيجية، بيروت، لبنان، 2018.
- محمد الهادي كشت: " تمثيلات المثقف المقاوم صورة المثقف في فكر إدوارد سعيد"، مجلة قلموت، ع 5، مركز حرمون للدراسات المعاصرة، الدوحة، قطر، 2018.
- نوري الجراح، إدوارد سعيد اختراق ببصيرته البنى التي تقوم عليها ثقافة الغرب الاستعماري"، جريدة الحياة الثقافية، ع 6809، لندن، بريطانيا، 2014/10/28.

- ياسر الحمصي، "الفكر العربي - ادوارد سعيد، أسس العقل النقدي جديد في النظر إلى الاستبداد والاستشراق المستمر"، مجلة بناء المستقبل، ع 4، سوريا، 2014.

3. الرسائل الجامعية:

- شناف صبرينة، النقد الحضاري في فكرة إدوارد سعيد، أطروحة لنيل درجة الماجستير، كلية العلوم الاجتماعية، قسم الفلسفة، جامعة وهران، الجزائر، 2013.

- عبد الله أحمد محمود برهم، إصلاح منظمة التحرير الفلسطينية، أطروحة لنيل شهادة الماجستير، كلية الدراسات العليا، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، 2007.

4. المواقع الالكترونية:

- إسماعيل عثمان، ادوارد سعيد بين النقد الديني والنقد العلماني، الموقع الالكتروني www.Aliyabriabed.net/meu-1000tmami1-htn

- امجد ناصر، " قاهرة إدوارد سعيد"، منشورة على موقع الجزيرة،

<http://www.aljazeera.net.cdn.ampproject-org/v/s/www.aljazeera.net/>

- كليزار أنور، "قراءة خارج المكان" مذكرات إدوارد سعيد، منشور على موقع مؤسسة النور الثقافة والإعلام:

[Http://www.alnoor.se/article.asp?id=22872](http://www.alnoor.se/article.asp?id=22872)

- المركز المعلومات الوطني الفلسطيني، وفاء: "إدوارد سعيد داخل المكان... خارج المكان"، منشور على الموقع

[Http://info.wafa.ps/or.bague.aspx?id:2478](http://info.wafa.ps/or.bague.aspx?id:2478)

الفهرس

الصفحة	العنوان
	إهداء
	شكر وتقدير
أ	مقدمة
02	مدخل
الفصل الأول: مفهوم لبعض المصطلحات عند إدوارد	
12	1. التعريف بإدوارد سعيد
12	أ. مولد إدوارد سعيد
15	ب. مساره الدراسي
16	ج- نشاطه المهني
18	د- مؤلفاته
21	ه- وفاته
22	2. النقد الثقافي
22	1.2. مفهوم النقد
24	2.2. مفهوم النقد الثقافي

26	3.2. أهميته
27	3. الثقافة
29	4. الكتابة
الفصل الثاني: قراءة نقدية لكتاب " العالم والنص والناقد " لإدوارد سعيد.	
32	1. عتبة العنوان
32	1.1. العنوان
37	2. أهم القضايا النقدية التي تناولها إدوارد سعيد في كتابه
37	1.2. القضية النقدية
42	2.2. النقد الديني
45	3.2. التاريخ والتاريخانية
47	4.2. الثقافة والنقد الثقافي
49	5.2. النقد الديني
54	خاتمة
56	قائمة المصادر والمراجع
	فهرس المحتويات

ملخص

يرى إدوارد سعيد أن الكتابة هي وسيلة اتصال التي تمكن الإنسان من تدوين آرائه وأفكاره ومشاعره في مجالات الحياة المختلفة، ووضح ذلك في كتابه "العالم والنص والناقد"، جاء به سعيد ليتجاوز ذلك النقد التقليدي الذي يضم الأدب فقط، بل كل أشكال المعرفة التي ينتجها الإنسان بالإضافة إلى تمييزه بين مختلف المفاهيم من بينها العالم والنص والناقد وعلاقة كل مفهوم بالآخر، وبيننا أيضا القضايا المطروحة في الكتاب.

وفي نهاية دراستنا توصلنا لأهم النتائج أهمها تعميق إدوارد سعيد فكرته الأساسية عن ترابط النص بالعالم والناقد .

الكلمات المفتاحية: العالم، النص، الناقد، الكتابة، النقد الثقافي.

Summary :

Edward Said believes that writing is a means of communication that enables a person to write down his opinions, ideas and feelings in the various fields of life, and this was explained in his book "The World and the Text and the critic", which Said brought him to transcend that traditional criticism that includes literature only, Rather, all forms of knowledge that a person produces in addition to his distinction between the various concepts, including the world, the text, the critic, and the relationship of each concept to the other, and also showed the issues raised in the book.

At the end of our study, we reached the most important results, the most important of which is the deepening of Edward Said his basic idea of the coherence of the text with the world and the critic.

Keywords : world, text, critic, writing, Cultural criticism.